

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中油燃氣集團有限公司*

CHINA OIL AND GAS GROUP LIMITED

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：603)

公告

董事局欣然宣佈，於二零一五年六月，中油中泰吉州與中國石化華東分公司訂立煤層氣購銷協議，據此，中國石化華東分公司將在山西省從延川南煤層氣田向中油中泰吉州提供煤層氣。

集團將透過煤層氣購銷協議進一步開拓國內燃氣市場，加強及擴大集團於國內燃氣業務的市場佔有率。

中油燃氣集團有限公司（「公司」，連同其附屬公司統稱「集團」）董事（「董事」）局（「董事局」）欣然宣佈，於二零一五年六月，為建立長期穩定的業務合作關係，公司附屬公司中油中泰煤氣層利用吉州有限責任公司（「中油中泰吉州」）與中國石油化工股份有限公司華東分公司（「中國石化華東分公司」）訂立煤層氣購銷協議（「煤層氣購銷協議」），據此，中國石化華東分公司將在山西省從延川南煤層氣田向中油中泰吉州提供煤層氣。

經董事作出一切合理查詢，中國石化華東分公司為與本公司及其關連人士（定義見香港聯合交易所有限公司證券上市規則）概無關連的獨立第三方。

中油中泰吉州與中國石化華東分公司在中國石化華東分公司在山西省延川南煤氣層田中心處理站進行煤層氣交接，為中油中泰吉州在山西省提供穩定及平宜的氣源。透過煤層氣購銷協議，中油中泰吉州利用自有及與之聯屬公司在山西省的管道把煤層氣銷售到不同的地區，獲取管道運輸費。

一般資料

集團主要從事天然氣投資及能源相關業務，已在全中國 15 個省及自治區投資成立 109 個燃氣項目，擁有 64 個城市燃氣特許經營權。

煤層氣可以用作民用燃料、工業燃料、發電燃料、汽車燃料和重要的化工原料，用途非常廣泛。此外，煤層氣價格比天然氣相對便宜及燃燒後幾乎沒有污染物，因此它是清潔型能源。

煤層氣的市場有相當大發展空間。在《國家發展改革委關於印發煤層氣（煤礦瓦斯）開發利用「十二五」規劃的通知》中指出，中國的煤層氣產能於二零一五年前預期將達 300 億立方米，中央政府將會加強煤層氣行業發展；指導及監督勘探開發投入；落實完善扶持政策，包括稅費優惠、補貼、有利的土地出讓政策及其他開發利用煤層氣的優先安排；加強科技創新及人才培養；鼓勵創新對不同能源的協調開發機制。可見整個行業而言有很大發展空間。

延川南煤層氣田是中國石化第一個煤層氣田，延川南煤層氣田位於山西省和陝西省交界的鄉甯、吉縣、韓城、宜川等縣境內。延川南區塊內探明煤層氣儲量超過 200 億立方米，目前，已完成 5 億立方米產能建設，煤層氣日產量已達到 27 萬立方米。

同時，集團將透過煤層氣購銷協議進一步開拓國內燃氣市場，加強及擴大集團於國內燃氣業務的市場佔有率，從而提升集團在國內之市場位置。董事局認為簽訂煤層氣購銷協議有助集團於中國的燃氣市場再向前邁進一大步。

承董事局命
中油燃氣集團有限公司
公司秘書
陳婉瑩

香港，二零一五年六月二十六日

於本公告日期，董事局包括四名執行董事，分別為許鈇良先生（主席及行政總裁）、朱遠先生、關懿君女士及張成先生；及三名獨立非執行董事，分別為李雲龍先生、史訓知先生及王廣田先生。

*僅供識別